

Ghid de conversație Linghea

român-englez

Ghidul a fost elaborat de colectivul de autori al Linghea S.R.L. și Lingea s.r.o.

Publicat de Editura Linghea, Timișoara, 2023.

Ediția I, 2010

Ediția V, 2023

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

Engleza : ghid de conversație

Timișoara : Linghea, 2023

ISBN 978-606-061-045-8

811.111

© Lingea s.r.o., 2023

www.linghea.ro

Toate drepturile sunt rezervate.

Niciun fragment al acestei publicații nu poate fi reprodus, copiat sau transmis fără acordul scris al editurii.

Printed in the EU.

We know
books

Despre limbă	6
Numere	10
Numeralele	10
Expresii comune	12
Formule de salut și de adresare	12
Să facem cunoștință	13
Cum ne luăm la revedere	14
Urări	14
Înțelegerea	15
Cererii, ordine și propuneri	17
Cum ne exprimăm mulțumirea și satisfacția	19
Greșim, ne pare rău și ne cerem scuze	20
Acordul	21
Dezacordul, refuzul	22
Întrebări	23
Exprimarea timpului	26
Timpul	26
Lunile și anii	27
Zilele și săptămânile	29
Orele și minutele	30
Culori și dimensiuni	32
Culorile	32
Dimensiuni și caracteristici	33
Indicatoare	34
Indicatoare	34
Călători	42
Cum cerem informații despre drum	42
Controlul pașapoartelor și controlul vamal	43
Formulare, date personale	44
Cu mașina	46
Cu trenul	56
Cu avionul	59
Cu vaporul	63
Transportul în comun	65

LIBRIS

Cazarea

Cazarea	67
Cum facem o rezervare	68
La hotel	69
Cazare la particulari	71
În camping	75

Mâncarea

La restaurant	78
Meniul	79
Aperitive	80
Feluri principale	81
Băuturi	85
Deserturi	87
Mâncăruri naționale specifice	88

În concediu

Vremea	92
Turism	94
Vizitarea orașului	97
Spectacole de seară	101
La bar	103
Flirtul	106

Sport și timp liber

Sporturi de vară	109
Ștrand, piscină, plajă	110
Scufundări	113
Pescuitul	115
Ciclism	116
Alpinism, escalade	118
La fotbal	120
La fitness	121
Pe terenul de golf	122
La schi	124
La hochei	126

La cumpărături

Cum cumpărăm și cum plătim	128
Bani	130
Magazine și servicii	133

We know books

67

Alimente	135
La drogherie	139
Foto & video	140
Îmbrăcăminte și încălțăminte	141
La poștă	145

Situații de urgență

146

Situații de urgență	146
Probleme cu mașina	148
Accident	151
Primul ajutor	153
La poliție	158

Locuința

162

Locuința	162
Electrocasnice	165
Baia și toaleta	169

Familia

171

Membrii familiei	171
Starea civilă	173
Reuniuni de familie	174
Cum facem o invitație	176
În vizită	177

Munca

179

Locul de muncă	179
Cum căutăm un loc de muncă	183

Comunicare

186

La telefon	186
La calculator	188

Dicționar englez-român

194

Dicționar român-englez

250

Elemente de gramatică

298

Informații utile

314

Caracteristicile limbii engleze

Engleza este astăzi, fără îndoială, limba cea mai folosită în comunicarea internațională și comercială. Engleza este vorbită de circa 1 miliard de oameni în lume, iar aproape 500 de milioane dintre aceștia o consideră limbă maternă. Răspândirea limbii engleze și folosirea ei tot mai frecventă se datorează atât contextului economic și geopolitic, cât și relativei sale simplități. Datorită simplității flexionare și regulilor clare de formare a derivatelor și a colocaițiilor, engleza este foarte eficientă și permite o exprimare relativ ușoară și clară. De exemplu, în limba engleză sunt frecvente sintagmele alcătuite din mai multe substantive succesive. Deși lungi, aceste sintagme sunt clare din punct de vedere semantic. Acest lucru se datorează tocmai simplității flexionare a cuvintelor englezești și absenței declinării, destul de restrictivă în alte limbi. La traducerea unor astfel de sintagme trebuie adesea să se recurgă la schimbarea topicii, la parafraze etc.

Gramatica limbii engleze este relativ simplă în ceea ce privește formarea timpurilor verbale, însă contextele în care se folosec acestea pot crea probleme celor care o învață. O altă trăsătură particulară a limbii engleze este deosebirea dintre forma scrisă a cuvintelor și pronunțarea lor, care poate fi problematică la început, dar și aici engleza are reguli destul de clare de pronunție. La fel ca pretutindeni, și în engleză există excepții care trebuie învățate în perioada dezvoltării vocabularului. De asemenea, engleza se caracterizează și prin sensuri multiple ale cuvintelor (uneori echivoce), care nu îți știrbesc posibilitățile de exprimare simplă, dar vie.

Evoluția limbii

Engleza s-a dezvoltat din germanica veche și face parte din grupa limbilor germanice, aparținând familiei limbilor indo-europene. Începuturile acestei limbi datează aproximativ din secolul al V-lea, atunci când pe teritoriul Marii Britanii de astăzi au ajuns triburile germanice ale angloilor, saxonilor și iuților. Până în acea perioadă, autohtonii au vorbit limba celtă. Urmașe ale limbii celte sunt scoțiana, galeza și galeza irlandeză. Engleza veche (Old English) era o limbă flexionară, cu desinențe la declinare și conjugare. Varianta scrisă a limbii era foarte asemănătoare cu cea vorbită. Odată cu introducerea creștinismului în secolul al VI-lea, engleza a acceptat multe cuvinte grecești și latinești. În perioada următoare, engleza a fost influențată de norvegiana veche, deoarece unele teritorii au fost ocupate de vikings.

După cucerirea Insulelor Britanice de către normanzi în anul 1066, limba oficială a devenit, timp de trei secole, franceza. Din acest motiv, aproape jumătate

din vocabularul limbii engleze de astăzi are origine franceză. Clasele înalte ale societății britanice au preluat, pe lângă limbă, și obiceiuri franceze, în timp ce engleza a rămas limba claselor inferioare. În această perioadă a luat naștere engleza medie (Middle English), prin combinarea limbii germanice și a celei romanice. Engleza devine o limbă analitică, dispar unele cazuri ale substantivelor, dispar terminațiile verbale, iar ordinea cuvintelor în propoziție devine fixă. În această perioadă, intră în engleză alte cuvinte latine din franceză,

Engleza modernă

Engleza modernă (Modern English) datează din secolul al XVI-lea. Ca urmare a expansiunii britanice și a revoluției industriale, în engleză au pătruns multe cuvinte și expresii noi. Invenția tiparului a avut o influență semnificativă asupra ortografiei limbii, a permis standardizarea englezei și răspândirea sa ulterioară în clasele de jos ale societății. În timpul ascensiunii sale coloniale, Marea Britanie a stăpânit aproape un sfert din suprafața Pământului, iar datorită colonizării și comerțului transmarin engleza a devenit limbă internațională. În coloniile noi, datorită izolării geografice de Marea Britanie și sub influența limbii locuitorilor autohtoni, au început de asemenea să se dezvolte diferite variante ale limbii, cu deosebiri în pronunție, gramatică și vocabular.

Acest lucru e ilustrat cel mai bine de engleza americană, care a început să se formeze în secolul al XVII-lea, în timpul colonizării Americii de Nord. Vocabularul englezei americane a fost în parte vocabularul neschimbat al englezei britanice, la care s-au adăugat împrumuturi din limba spaniolă sau franceză. Alte cuvinte noi au intrat în limbă și din cauza comerțului cu sclavi. După obținerea independenței, engleza americană s-a diferențiat tot mai mult de cea britanică, iar noile valuri de imigranți din diferite țări ale Europei au îmbogățit continuu vocabularul ei. Astăzi, engleza americană are o influență mare datorită forței Statelor Unite în plan economic, dominației pe internet și datorită popularității filmelor hollywoodiene și a muzicii americane. În lume există însă și alte variante ale englezei, de exemplu engleza australiană și neozelandeză, engleza canadiană sau sud-africană, engleza indiană sau caraibiană.

Pronunția semnelor fonetice speciale folosite este descrisă în secțiunea Gramatică de la pagina 298.

LBRIS

We know
books



***Numere
Expresii comune
Exprimarea timpului
Culori și dimensiuni
Indicatoare***

LIBRIS

We know
books

Numeralele

Numbers

▶ Numeralele cardinale

Cardinal numbers

zero	zero, nought	ziărău, not
unu	one	wan
doi	two	tu:
trei	three	tri:
patru	four	fo:
cinci	five	faiv
șase	six	siks
șapte	seven	sevan
opt	eight	eit
nouă	nine	nain
zece	ten	ten
unsprezece	eleven	ilevan
doisprezece	twelve	twelv
treisprezece	thirteen	thirtin
paisprezece	fourteen	foartin
cincisprezece	fifteen	fitin
șaisprezece	sixteen	sikstin
șaptesprezece	seventeen	sevanin
optsprezece	eighteen	eitin
nouăsprezece	nineteen	naintin
douăzeci	twenty	twenti
douăzeci și unu	twenty-one	twentiwan
douăzeci și doi	twenty-two	twentitu:
treizeci	thirty	thirti
patruzeci	forty	forti
cincizeci	fifty	fifti
șaizeci	sixty	siksti
șaptezeci	seventy	sevaniti
optzeci	eighty	eititi
nouăzeci	ninety	naintiti
o sută	a/one hundred	ă/wan handräd
o sută douăzeci	hundred (and) twenty	handräd (end) twenti

două sute	two hundred	tu: handräd
o mie	a/one thousand	ă/wan thauzänd
două mii	two thousand	tu: thauzänd
o mie cinci sute optzeci și trei	fifteen hundred (and) eighty three	fitin handräd (end) eititi tri:
un milion	a/one million	ă/wan milian

▶ Numeralele ordinale

Ordinal numbers

primul	first	fäst
al doilea	second	sekänd
al treilea	third	thä:d
al patrulea	fourth	fo:θ
al cincilea	fifth	fitθ
al șaselea	sixth	siksθ
al șaptelea	seventh	sevanθ
al optulea	eighth	eitθ
al nouălea	ninth	nainθ
al zecelea	tenth	tenθ
al douăzecilea	twentieth	twentiäθ
al treizecilea	thirtieth	thirtiäθ
al o sutălea	hundredth	handrädθ

▶ Frații

Fractions

(o) jumătate	a half	ä haf
unu și jumătate	one and a half	wan end ä had
o treime	a third	ä thä:d
două treimi	two thirds	tu: thä:dz
un sfert	a quarter, (AmE) a fourth	ä kwörtä, ä fo:θ
trei sferturi	three quarters	tri: kwörtäz
o cincime	a fifth	ä fitθ
o șesime	a sixth	ä siksθ
o șeptime	a seventh	ä sevanθ
o optime	an eighth	än eitθ
a noua parte	a ninth	ä nainθ
o zecime	a tenth	ä tenθ
o sutime	one hundredth	wan handrädθ



Formule de salut și de adresare

Greeting and addressing

Bună dimineața.	Good morning. gud monin
Bună ziua.	Hello. helău
Salut.	Hi. hai
Bună seara.	Good evening. gud evnin
Noapte bună.	Good night. gud nait
Mă scuzați...	Excuse me... ikskiuz mi
Pe mine mă așteptați?	Are you waiting for me? a: iu: weitin fo: mi?
Mă bucur să vă văd.	I'm glad to see you. aim gled tă sî: iu:
Nu te-am mai văzut de-un car de ani.	I haven't seen you for ages, (col.) Long time no see. ai hevânt sim iu: fo: egi:z, lon taim nău sî:
Ce mai faceți?	How are you (doing)? hau a: iu: (duin)?
Ce faci?	How is it going?, (col.) What's up? hau iz it găuin?, wot ap?
Ce vă mai face familia?	How is your family? hau iz io: femilj?
Ați avut o călătorie plăcută?	Did you have a good journey? did iu: hev ā gud gāmi?
L-ați găsit ușor?	Did you find it okay? did iu: faind it āukei?
N-au fost probleme pe drum.	The journey was okay. ā gāmi woz āukei
Ați mai fost vreodată aici?	Have you been here before? hev iu: bin hiā bifo?
Mulțumesc de întrebare.	Thank you for asking. Ńenkiu: fo: askin
Eu sunt bine.	I'm fine. And you? aim fain end iu:?
Dumneavoastră?	Not bad, So so. not becd, sāu sāu
Așa și așa.	I can't complain. ai kamt kāmplein
Nu mă pot plânge.	You look good. iu: luk gud
Arătați bine.	Sir/Madam..., Mr/Mrs... sā:/medām, mistā/misiz
Domnule/Doamnă...	Ladies and gentlemen! leidiz end gentalmentl



Să facem cunoștință

Meeting people

Care este numele dumneavoastră?	Can you tell me your name? kăn iu: tel mi: io: neim?
Cum te cheamă?	What's your name? wot io: neim?
Mă numesc...	My name is... mai neim iz
Eu sunt...	I am... ai ām
Dumneavoastră sunteți domnul...?	Are you Mr. ...? a: iu: mistā?
Cine sunteți?	Who are you? hu: a: iu:?
Cine e (acolo)?	Who's that? huz Ńet?
Cine e doamna aceea?	Who is that lady? hu: iz Ńet leidiz
Ne cunoaștem?	Do I know you? du ai nău iu:?
Vă cunoașteți?	Do you know each other? du iu: nău i: ā Ń Ń?
O cunoașteți pe soția mea?	Do you know my wife? du iu: nău mai wai?
Vă amintiți de mine?	Do you remember me? du iu: rimembā mi?
Ne-am mai întâlnit/văzut undeva?	Have we met before? hev wi: met bifo?
De unde ne cunoaștem?	Where do I know you from? weā du ai nău iu: from?
Îmi pare rău, dar nu vă cunosc.	I'm afraid I don't know you. aim āfred ai dăunt nău iu:
Din păcate, nu-mi amintesc de dumneavoastră.	Unfortunately, I don't remember you. anfo:cānitli, ai dăunt rimembā iu:
Dați-mi voie să mă prezint.	Let me introduce myself. let mi: intrādus maiseif
Dați-mi voie să v-o prezint pe soția mea.	Let me introduce you to my wife. let mi: intrādus iu: tă mai wai
Îmi faceți cunoștință cu...?	Will you introduce me to...? wi iu: intrādus mi: tă?
Ne puteți face cunoștință?	Can you introduce us? kăn iu: intrādus ās?
Vi-l prezint pe...	Come and meet... kam end mit
Domnul/Doamna X.	This is Mr/Mrs X. Ńis iz mistā/misiz eks
Acesta este soțul/șeful meu.	This is my husband/boss. Ńis iz mai hazbānd/bos
Aceștia sunt colegii mei.	These are my colleagues. Ńiz a: mai koligs

LIBRIS We know books

Îmi pare bine (să vă cunosc).

Mi-a părut bine să vă cunosc.

Plăcerea e de partea mea.

Nice/Pleased to meet you., (form.) How do you do. nais/pli:zɔ/ ɪ mi: tʃu/ baɪ du/ i: du/ It was nice meeting you.

It woz nais mi: tʃu/ i: du/

The pleasure was all mine. ɔ: plɛʒ/ woz ɔ:l main/



Cum ne luăm la revedere

Saying goodbye

La revedere.

Pa!

Ai grijă de tine!

Pe curând.

Ne vedem mâine.

La revedere.

Transmiteți-le salutări din partea mea.

Îmi pare rău, mă grăbesc.

Trebuie să plec.

N-am timp.

Ne vedem mâine la...

Ne auzim!

Te sun!

Goodbye. gud bai

Bye, Cheerio! bai/, ʧi:ri:ɔ/

Take care! teik ke:ɹ

See you., Bye for now. si: i:u/, bai fɔ: nau/

See you tomorrow. si: i:u: təmɔ:rəu/

Farewell. fe:əwel

Give them my regards., Say hi to them for me. gi:v ðəm mai ri:gərdz, sei hai tə ðəm fɔ: mi: tʃu/

Sorry, I'm in a hurry. sɔ:ri, aim in ə ha:ri/

I have to go now, I've got to go.

ai hev tə ɡəu nau, aiv ɡɔ:t tə ɡəu/

I have no time. ai hev nəu taim/

See you tomorrow at... si: i:u: təmɔ:rəu ət/

Let me hear from you! let mi: hi:ə frəm i:u:/

I will call you. ai wil kɔ:l i:u:/

Urări

Wishes

Noroc! (la ciocnit)

Noroc! (la strănut)

Felicitări!

Baftă!

Distracție plăcută!

Distracție plăcută!

Cheers!, Chin chin! ʧi:z/, ʧin ʧin/

Bless you! bles i:u/

Congratulations! kɔ:ngre:ti:ulei:zɔ:n/

Good luck! gud lak/

Enjoy (it)! in:ʃɔi/ (i:t)/

Enjoy yourselves!, Have fun!

in:ʃɔi i:ɔ:selvz/, hev fʌn/

Călătorie plăcută.

Drum bun!

Să vă întoarceți cu bine!

La mulți ani!

Sincere condoleanțe.

Paște fericit!

Crăciun fericit!

Un an nou fericit!

Bravo!

Baftă!

Have a safe journey., Bon voyage.

hev ə seif ʤə:ni, bɔ: vɔ:vɑ:ʒ/

Have a safe journey. hev ə seif ʤə:ni/

Come back in one piece! kʌm bek in wʌn pi:sl/

Happy birthday! hepi bɔ:ðdeɪ/

My condolences. mai kændə:lu:nsis/

Happy Easter! hepi i:stəl/

Merry Christmas! meri kri:sməs/

Happy New Year! hepi ni:u: i:ə/

Good for you! gud fɔ: i:u:/

Good luck! gud lak/



Înțelegerea

Understanding

Poftim?

Scuze, nu înțeleg.

Nu v-am înțeles bine.

Puteți să repetați?

Ce-ați spus?

M-ați înțeles greșit.

Trebuie să fie o neînțelegere.

Trebuie să existe o explicație.

Puteți să-mi explicați?

Vorbiți engleză/germană/

/franceză/spaniolă/

/italiană/rusă?

Nu vorbesc engleză.

Nu vorbesc foarte bine

engleza.

Excuse me?, I beg your pardon?, Sorry?

iks:kuz: mi:?, ai beg i:ɔ: pɑ:dən?, sɔ:ri?

Sorry, I don't understand.

sɔ:ri ai dəʊnt ʌndə:stænd/

I didn't understand you well.

ai di:dnt ʌndə:stænd i:u: wel/

Can you repeat it?, (col.) Come again?

kæn i:u: ri:pi:t i:t?, kʌm ə:ʒhen/

What did you say? wɔ:t di:d i:u: sei:/

You misunderstood me. i:u: misə:ndə:stʌd mi:/

There must be some misunderstanding.

ðeə mʌst bi: sʌm misə:ndə:stændi:ŋ/

There must be an explanation for this.

ðeə mʌst bi: ʌn eksplə:neɪ:ʃən fɔ: ðis/

Can you explain it to me?

kæn i:u: ikspleɪn i:t tə mi:?

Do you speak English/German/French/

/Spanish/Italian/Russian? du i:u: spi:k

ɪŋɡli:ʃ/ʤə:mən/frɛnʃ/speni:ʃ/iteli:ən/rʌʃjən?

I don't speak English. ai dəʊnt spi:k ɪŋɡli:ʃ/

My English isn't very good., I don't speak

English very well. mai ɪŋɡli:ʃ i:zənt veri gud, ai

dəʊnt spi:k ɪŋɡli:ʃ veri wel/

LIBRIS

We know books

Vorbesc doar un pic germană.
Vorbiți mai rar, vă rog.

I only speak a little German.
ai dăunli spik ă litl ă german
Speak more slowly please.
spik mo: slăuli pliz

Nu știu cum se spune (la asta) în engleză.

I don't know how to say it in English.
ai dăunt nău hau tă sei it in ینگلیش

Ce înseamnă asta?

What does it mean? wot dăz it min?

Îmi puteți da mai multe detalii?

Can you describe it in more detail?
kăn iu: diskraib it in mo: ditiel?

Îmi puteți nota pe ceva?

Can you write it down for me?
kăn iu: rait it daun fă mi?

Cum se spune (la asta) în engleză?

How do you say it in English?
hau du iu: sei it in ینگلیش?

Cum se pronunță acest cuvânt?

How do you pronounce this word?
hau du iu: prănauns ăis wărd?

Mă înțelegeți?

Do you understand me?
du iu: andăstend mi?

Înțeleg.

I understand, I get it. ai andăstend, ai ghet it

Ați înțeles?

Did you get it?, Did you understand?
did iu: ghet it?, did iu: andăstend?

E clar acum?

Is it clear now? iz it kliă nau?

Înțeleg.

I see, I got it. ai si:, ai got it

Îmi pare rău, tot nu (vă) înțeleg.

I'm sorry, I still don't understand.
aim sori, ai stil dăunt andăstend

Mă corecți dacă greșesc?

Can you correct me if I make a mistake?
kăn iu: kărekt mi: if ai meik ă misteik?



Business or pleasure

Este posibil ca în timpul verificării de pașaport vameșul să vă întrebe **Business or pleasure?**, adică dacă dumneavoastră călătoriți în scop de serviciu sau de plăcere (ca turist). Este suficient să răspundeți cu un singur cuvânt „business” – în scop de serviciu sau „pleasure” – în scop turistic.



Cereri, ordine și propuneri

Requests, orders and suggestions

Mă puteți ajuta?

Can you help me? kăn iu: help mi:?

Îmi puteți da...?

Could I (get)...? kud ai (ghet)?

Îmi puteți spune...?

Can you tell me...? kăn iu: tel mi:?

Vă pot ruga ceva?

Would you do me a favour?
wud iu: du mi: ă felvə?

Îmi puteți da un sfat...?

Could you advise me...? kud iu: ădvayz mi:?

Ați putea să vă ocupați de asta?

Could you arrange it?
kud iu: ăreinj it?

Mi-ar plăcea să...

I'd like to... aid laik tă

Aș vrea să vă întreb...

I'd like to ask you... aid laik tă ask iu:

Sunteți amabil să...?

Would you be so kind and...?
wud iu: bi: său kăind end?

Ar fi posibil să...?

Would it be possible (to)...?
wud it bi: posibil (tă)?

Aș dori să vorbesc cu...

I'd like to speak to... aid laik tă spik tă

Aș dori să stabilim o întâlnire.

I'd like to arrange/make an appointment.
aid laik tă ăreinj/meik ăn ăpoinimănt

Am putea să ne întâlnim?

Could we meet? kud wi: mi:t?

Ați putea să așteptați o clipă?

Can you wait a minute?
kăn iu: weit ă minit?

Pot să împrumut asta?

Can I borrow it? kăn ai borău it?

Pot să vin cu voi?

Can I join you? kăn ai ăoin iu:?

Veniți să mă luați?

Will you pick me up? wil iu: pik mi: ap?

Puteți să-mi dați...?

Would you pass me...? wud iu: pas mi:?

Aș vrea să știu dacă...

I wonder if... ai wandă if

Puteți să aflați asta (pentru mine)?

Can you find out (for me)?
kăn iu: faind aut (fă mi:)?

Mă scuzați, am nevoie de...

Excuse me, I need...
i:kskuz mi:, ai nid

Pot să vă ajut?

Can I help you? kăn ai help iu:?

Caut...

I'm looking for... aim lukin fă

Mă puteți duce acolo?

Can you show me there? kăn iu: său mi: ăeə?

Cel mai bine ar fi să...

The best will be... ăă best wil bi:

Ați vrea să...?

Would you like...? wud iu: laik?

Ce-ai zice de...?

And what about...? end wot ăbaut?

Am putea (să mergem la)...	<i>We might (go to)...</i> wi: maɪt ˈgəʊ tə
Veniți cu noi?	<i>Will you join us?</i> wi: ju: ˈɡɔɪn əs?
Dacă nu vă deranjează.	<i>If you don't mind.</i> ɪf i: ˈdaʊnt maɪnd
Vă deranjează dacă...?	<i>Do you mind if...?</i> du: i: maɪnd ɪf?
Sunteți de acord?	<i>Do you agree?</i> du: i: əɡriː?
Vă interesează?	<i>Are you interested in it?</i> ə: i: ɪntrɪstɪd ɪn ɪt?
Vreți să îl/o vedeți?	<i>Would you like to see it?</i> wʊd i: laɪk tə si: ɪt?
Să-l chem?	<i>Should I call him?</i> ʃʊd aɪ kɔ:l hɪm?
Sunteți sigur?	<i>Do you know it for sure?</i> du: i: nəʊ ɪt fɔ: ʃʊə?
De ce nu?	<i>Why not?</i> waɪ nɒt?
Cum doriți.	<i>As you wish.</i> əz i: ʌ: wɪʃ
Va trebui să...	<i>You will have to...</i> i: wɪl heɪv tə
Așteptați un moment, vă rog.	<i>Wait a moment, please.</i> weɪt ə məʊmənt, plɪz
Puteți intra.	<i>You can go in now.</i> i: kæn ɡəʊ ɪn naʊ
Intrați!	<i>Come in!</i> kəm ɪn!
Haiдеți înăuntru!	<i>Come on in!</i> kəm ɒn ɪn!
Dați-vă jos haina.	<i>Take your coat/jacket off.</i> teɪk i: kəʊt/ʤekɪt əf
	<i>Sit down., Take a seat.</i> sɪt daʊn, teɪk ə si:t
Luați loc.	<i>Make yourself at home.</i> meɪk jɔ:rsɛlf et həʊm
Simțiți-vă ca acasă.	<i>I will show you around.</i> aɪ wɪl ʃəʊ i: əraʊnd
Haiдеți să vă arăt casa/apartamentul.	<i>What can I offer you?</i> wɒt kæn aɪ ɒfə i:?
Cu ce să vă servesc?	<i>Would you like something to drink?</i> wʊd i: laɪk smɒθɪŋ tə drɪŋk?
Doriți să beți ceva?	<i>Help yourself/yourselves.</i> help jɔ:rsɛlf/jɔ:rsɛlvz
Serviți-vă.	<i>Have (another) one.</i> heɪv (ənaðə) wʌn
Mai ia.	<i>Would you like some more?</i> wʊd i: laɪk sʌm mɔ:?
Mai doriți?	<i>Leave us alone.</i> li:v əs ələʊn
Lăsați-ne singuri.	<i>Go away!</i> ɡəʊ əweɪ!
Plecați!	<i>Get out!</i> ɡet aʊt!
Ieși!	<i>Get lost!</i> ɡet lɒst!
Dispari!	<i>Beat it!</i> bi:t ɪt!



Cum ne exprimăm mulțumirea și satisfacția

Thanks, satisfaction

Mersi!	<i>Thanks!</i> θenks!
Mulțumesc frumos.	<i>Thank you very much., Many thanks.</i> θenk i: veri maʃ, menɪ θenks
Mulțumesc pentru tot.	<i>Thank you for everything.</i> θenk i: fɔ: evrɪθɪŋ
Îți sunt recunoscător.	<i>I appreciate that.</i> aɪ əˈprɪʃieɪt ðæt
N-ai pentru ce.	<i>No problem, don't mention it., (AmE) You're welcome.</i> nəʊ prɒbləm, dəʊnt meɪnʃən ɪt, i:ə wɛlkəm
	<i>No problem, don't mention it., (AmE) You are welcome.</i> nəʊ prɒbləm, dəʊnt meɪnʃən ɪt, i:ə: wɛlkəm
Cu plăcere.	<i>My pleasure</i> maɪ pleʒə
	<i>That's nice of you.</i> ðæt naɪs əv i: ɪ:ə
Cu plăcere.	<i>You shouldn't have...</i> i: ʃʊdnt heɪv
Frumos din partea dumneavoastră.	<i>Thank you in advance.</i> θenk i: ɪn ədvəns
Nu trebuia...	<i>We like it here.</i> wi: laɪk ɪt hiə
Mulțumesc anticipat.	<i>I liked it here very much.</i> aɪ laɪk ɪt hiə veri maʃ
Ne place aici.	<i>We will recommend you to our friends.</i> wi: wɪl rekəmənd i: tə əʊə frendz
Mi-a plăcut mult aici.	<i>We are not very satisfied with (the services)...</i> wi: a: nɒt veri sɪsɪsfəɪd wɪθ (ðə sɑ:vɪsɪz)
Vă vom recomanda cunoștințelor noastre.	<i>We don't like our room.</i> wi: dəʊnt laɪk əʊə ru:m
Nu suntem foarte mulțumiți (de serviciu)...	<i>We demand a discount.</i> wi: dɪmənd ə dɪskaʊnt
Nu ne place camera noastră.	<i>I want my money back., I want a refund.</i> aɪ wɒnt maɪ mʌni bæk, aɪ wɒnt ə rɪfʌnd
Cerem o reducere.	<i>We will have to complain to the manager about...</i> wi: wɪl heɪv tə kəmpleɪn tə ðə mənɪʒə əbaʊt
Îmi vreau banii înapoi.	<i>I must complain.</i> aɪ mʌst kəmpleɪn
	<i>If you don't correct it, we will go elsewhere.</i> ɪf i: dəʊnt kɔ:rekt ɪt, wi: wɪl ɡəʊ elsweə
Ne vom plânge conducerii de...	
Vreau să fac o reclamație.	
Dacă nu rezolvați problema, vom pleca în altă parte.	